

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1992-1993 (*)

19 NOVEMBER 1992

HERZIENING VAN DE GRONDWET

**Herziening van artikel 95, tweede lid,
van de Grondwet**

**VOORSTEL
VAN DE HEER BUSQUIN**

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het voorstel tot herziening van artikel 95, tweede lid, van de Grondwet past in het geheel van de voorstellen tot vervollediging van de federale staatsstructuur.

Het voorstel tot herziening van artikel 95, tweede lid, van de Grondwet is gebaseerd op de bepaling van de Verklaring tot herziening van de Grondwet van 17 oktober 1991 volgens welke er reden bestaat tot herziening van « artikel 95, tweede lid, van de Grondwet, met de uitzondering van de woorden « Dit Hof treedt niet in de beoordeling van de zaken zelf ».

Dit voorstel moet samen worden gelezen met de voorstellen tot invoeging van een artikel 59^{sexies} en een artikel 59^{septies} en de voorstellen tot herziening van artikel 73, artikel 91 en artikel 134, die allen de straf- en burgerrechtelijke verantwoordelijkheid van de leden van de Gemeenschaps- en de Gewestregeringen en van de gewestelijke staatssecretarissen betreffen.

*
* *

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1992-1993 (*)

19 NOVEMBRE 1992

REVISION DE LA CONSTITUTION

**Révision de l'article 95, alinéa 2,
de la Constitution**

**PROPOSITION
DE M. BUSQUIN**

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de révision de l'article 95, alinéa 2, de la Constitution s'inscrit dans l'ensemble des propositions visant à achever la structure fédérale de l'Etat.

La proposition de révision de l'article 95, deuxième alinéa, de la Constitution est basée sur la disposition de la Déclaration de révision de la Constitution du 17 octobre 1991, suivant laquelle, il y a lieu à révision de « l'article 95, deuxième alinéa, de la Constitution, à l'exception des mots « Cette cour ne connaît pas du fond des affaires ».

La présente proposition doit être lue avec les propositions d'insertion d'un article 59^{sexies} et d'un article 59^{septies} ainsi qu'avec les propositions de révision des articles 73, 91, et 134, qui portent tous sur la responsabilité civile et pénale des membres des gouvernements des Communautés et des Régions ainsi que des secrétaires d'Etat régionaux.

Ph. BUSQUIN

*
* *

VOORSTEL

Enig artikel

In artikel 95, tweede lid, van de Grondwet worden de woorden « behalve bij het berechten van ministers » vervangen door de woorden « behalve bij het berechten van de ministers en de leden van de Gemeenschaps- en de Gewestregeringen ».

10 november 1992.

PROPOSITION

Article unique

A l'article 95, deuxième alinéa, de la Constitution, les mots « sauf le jugement des ministres » sont remplacés par les mots « sauf le jugement des ministres et des membres des gouvernements des Communautés et des Régions ».

10 novembre 1992.

Ph. BUSQUIN
P. BREYNE
J.-P. GRAFE
J. VANDE LANOTTE
F. VANDENBROUCKE